

Sau khi hoàn thành toàn bộ công việc hợp nhất và chuyển giao, tiêu ban hợp nhất của tỉnh và thành phố hợp tổng kết, lập biên bản có sự xác nhận của các ngành hữu quan như tài chính, ngân hàng và lãnh đạo các bên. Biên bản báo cáo này gửi cho Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố, Bộ Văn hóa và thông tin, Ủy ban phát thanh và truyền hình Việt Nam.

Công việc của địa phương hiện nay dồn dập, tình hình sản xuất rất khẩn trương nhưng việc hợp nhất và chuyển giao cũng cần được hoàn thành nhanh, gọn trong một thời gian ngắn để hoạt động của các ngành được liên tục.

Tổng cục Thông tin, Bộ Văn hóa, Ủy ban phát thanh và truyền hình Việt Nam đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh và thành phố trực thuộc trung ương hết sức giúp đỡ để hoàn thành tốt việc hợp nhất và chuyển giao.

Các Ty thông tin, Ty văn hóa và Ty, Sở văn hóa - thông tin, Ty, Sở thông tin - văn hóa, đài phát thanh và đài truyền thanh tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương có nhiệm vụ thi hành khẩn trương và nghiêm túc.

Hà Nội, ngày 5 tháng 8 năm 1977

Chủ nhiệm Ủy ban phát thanh  
và truyền hình Việt Nam

TRẦN LÂM

K.T. Bộ trưởng Bộ Văn hóa

Thư trưởng

CÙ HUY CẬN

Tổng cục trưởng

Tổng cục Thông tin

NGUYỄN MINH VỸ

**QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Chính phủ số 231-CP ngày 30-8-1977 về việc sửa đổi quyết định số 81-CP ngày 30-3-1977 đặt trường hành chính trung ương trực thuộc Ban tổ chức của Chính phủ nay chuyển sang trực thuộc Phủ thủ tướng.**

## HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

*Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng Chính phủ ngày 14-7-1960 ;  
Theo đề nghị của đồng chí Trưởng ban Ban tổ chức của Chính phủ,*

### QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.** - Nay sửa đổi quyết định số 81-CP ngày 30-3-1977 của Hội đồng Chính phủ về việc đặt trường hành chính trung ương trực thuộc Ban tổ chức của Chính phủ chuyển sang trực thuộc Phủ thủ tướng.

**Điều 2.** - Trường hành chính trung ương có nhiệm vụ huấn luyện, bồi dưỡng các cán bộ quản lý Nhà nước cao cấp ở các cơ quan trung ương ; các Chủ tịch, Phó chủ tịch, Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh, huyện và tương đương ; cán bộ phụ trách các Sở, Ty của tỉnh, thành phố ; cán bộ làm công tác tổ chức ở các cấp tỉnh, thành phố ; cán bộ làm công tác giảng dạy ở các trường hành chính trung ương, tỉnh và thành phố.

**Điều 3.** - Trường hành chính trung ương có một hiệu trưởng và hai hoặc ba phó hiệu trưởng.

**Điều 4.** — Trường hành chính trung ương có các phân hiệu phụ trách các khu vực :

— Phân hiệu trường hành chính trung ương đóng tại thành phố Hà Nội chịu trách nhiệm đào tạo, bồi dưỡng cán bộ cho các tỉnh phía Bắc.

— Phân hiệu trường hành chính trung ương đóng tại thành phố Hồ Chí Minh chịu trách nhiệm đào tạo, bồi dưỡng cán bộ cho các tỉnh phía Nam (B2 cũ).

— Phân hiệu trường hành chính trung ương đóng tại tỉnh Quảng Nam — Đà Nẵng chịu trách nhiệm đào tạo, bồi dưỡng cán bộ cho các tỉnh miền Trung (khu 5 cũ).

**Điều 5.** — Cơ cấu tổ chức bộ máy của trường hành chính trung ương và các phân hiệu do Bộ trưởng Phủ thủ tướng quy định.

**Điều 6.** — Các đồng chí Bộ trưởng Phủ thủ tướng, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương và Trưởng ban Ban tổ chức của Chính phủ có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 30 tháng 8 năm 1977

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

PHẠM HÙNG

## **QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Chính phủ số 249-CP ngày 5-9-1977 về việc thành lập Công ty thiết bị toàn bộ trực thuộc Bộ Cơ khí và luyện kim**

### HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

*Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng Chính phủ ngày 14-7-1960 ;*

*Căn cứ vào nghị định số 147-CP ngày 19-8-1969 của Hội đồng Chính phủ về quy định chức năng và tổ chức bộ máy của Bộ Cơ khí và luyện kim, xét đề nghị của đồng chí Bộ trưởng Bộ Cơ khí và luyện kim,*

### QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.** — Nay thành lập Công ty thiết bị toàn bộ trực thuộc Bộ Cơ khí và luyện kim (trên cơ sở xí nghiệp thiết bị toàn bộ cũ).

**Điều 2.** — Công ty thiết bị toàn bộ là đơn vị sản xuất kinh doanh có tư cách pháp nhân, hoạt động theo chế độ hạch toán kinh tế.

**Điều 3.** — Công ty thiết bị toàn bộ do một giám đốc phụ trách và một số phó giám đốc giúp việc. Đồng chí Bộ trưởng Bộ Cơ khí và luyện kim có trách nhiệm quy định nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Công ty trên nguyên tắc gọn nhẹ, bảo đảm hoạt động có hiệu quả thiết thực.

**Điều 4.** — Đồng chí Bộ trưởng Bộ Cơ khí và luyện kim có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 5 tháng 9 năm 1977

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

PHẠM HÙNG